

OD KYBERNETIZACE K INTERAKCI: PŘÍSPĚVEK K ARCHEOLOGII INTERAKTIVITY

Erkki Huhtamo

„Naším osudem není starat se o počítače jako o děti. Automatizace není d'ábel, není Frankenstein,“ pravil britský průmyslník Sir Leon Bagrit roku 1964 v jedné ze svých proslulých rozhlasových přednášek o automatizaci [Bagrit 1965: 33]. Ať už si Bagrit myslel o dětech a d'áblech cokoli, jeho prohlášení nese stopu času, je textovou klíčovou dírkou, již můžeme nahlédnout do jiného technologického věku. Vzhledem k dnešní oblibě „interaktivních médií“ či surfování na „sítí“ se metafora opatrování počítačů zdá být nepatrčná. Totéž lze říci i o tématu, o němž Bagrit hovořil, totiž o automatizaci či „kybernetizaci“. V 60. letech se o těchto pojmech hojně debatovalo jako o ukazatelích technologické transformace, jež měla otřást základy průmyslového světa. „Automatizace“ a „kybernetizace“ již dříve přestaly být žhavými a kontroverzními hesly veřejného diskursu.¹ Znamená to, že tyto pojmy (včetně kontextu, který je zformoval) přestaly být pro naši snahu porozumět technokultuře i populárním jevům typu interaktivnosti relevantní?

Můj příspěvek se staví proti takovým závěrům. Jedním z nejběžnějších rysů mnoha technologických diskursů je nedostatek historického vědomí. Dějiny se s technologickým vývojem vytrácejí. Nemí to způsobeno pouze nějakou postmoderní logikou; důvodem je spíše vliv převládajícího „technoracionalistického“ přístupu ke kultuře. Pro technoracionalistu je minulost zajímavá pouze potud, pokud je využitelná pro vytvoření nového

¹ Automatizace ani kybernetizace se neobjevují ve slovníku ani rejstříku studie Johna A. Barryho o počítačovém žargonu [1991].

hardwaru či softwaru. Ozvěnu tohoto přístupu nalezneme ve formulacích prodejců. Za pozornost stojí pouze věci, jež podávají „maximální výkon“ v praktickém užití i v prodejnosti. Zbytek je zastaralý. Dějiny počítačů nám poskytuji ilustrativní příklad. Jen několik let staré osobní počítače se hodí leda na skladku; obrázky jejich předchůdců, sálových počítačů z 50. let vypadají jako ze starého vědecko-fantastického filmu. Existovaly vůbec?

Technoracionalistický přístup nedokáže adekvátně vysvětlit způsoby, jimiž je technologie vpletena do tkáně kultury. Za prvé nevysvětluje, jak sami uživatelé uvažují o svých osobních vztazích k technologii. Sherry Turkle [1984, 1995] přesvědčivě ukázala, že jejich postoje jsou komplexní směsi rozmanitých příasad (kulturních, ideologických, sociálních, psychologických), jež utvářejí osobní životní příběhy. Za druhé, kulturní procesy jsou vícevrstvými konstrukcemi. Vrstvy „pokroku“ (jejichž příkladem jsou ohromující zdokonalení počítačového hardwaru) vždy existují pouze ve vztahu k vrstvám, jež sledují docela jinou logiku. Technologické diskursy – směsice strachů, tužeb, očekávání, utopií – se nevyvíjejí vždy ruku v ruce s hardwarem. Povaha vynálezu, představy jeho tvůrců a významy, jež mu jsou v konkrétním kulturním kontextu připisovány, nejsou nikterak nutně synchronní.

Diskursivní aspekty kultury se opětovně opakují. Jisté formulace se znova a znova navrácejí, vždy jsou adaptovány na nové situace. Pro hlasatele automatizace a kybernetizace v 50. a 60. letech představovaly tyto koncepce radikálně nový a progresivní vztah mezi člověkem a strojem. V Bagritově chápání nejde v tomto vztahu o to, že by „stroje nahrazovaly člověka: jde mnohem spíše o rozširování lidských schopností prostřednictvím strojů, takže se z nich ve skutečnosti stanou lepsi, kompetentnější lidé“ [Bagrit 1965: 38]. Velmi podobné metafore byly užívány i v jiných dobách a na jiných místech; v nedávné době byly aplikovány zastánci interaktivních počítačů – kupříkladu Seymourem Papertem v jeho popisu „Stroje vědění“ (*Knowledge Machine*),

(hypotetického) dokonalého interaktivního počítače, který by dokázal u dětí rovinout schopnost učit se.²

Paralelně můžeme nalézt též na „apokalyptické“ straně. Jacques Ellul, jehož vlivná kniha *La Technique* (1954) byla v roce 1964 přeložena do angličtiny jako *The Technological Society*, varoval proti dopadům automatizace: „Člověk je redukován na úroveň pouhého katalyzátoru. Či ještě hůře, připomíná minci vloženou do automatu: zahájí proces, aniž by se jej sám účastnil“.³ Podle Ellula se zde nejedná o „rozplynutí lidské bytosti, nýbrž o její kapitulaci, o to přimět ji k přizpůsobení se technice a zbavit ji zkušeností osobních pocitů a reakcí“ [1964: 137-138]. Ve svém populistickém útoku na interaktivní média a počítačové sítě oživil Clifford Stoll opět tuto bázeň z „kapitolace“: tvrdí, že počítače nás „učí stáhnout se, skrýt se do hřejivého pohodlí jejich falešné reality. Proč se závislým na drogách i počítačovým nadšencům říká uživatelé (*users*)?“ [Stoll 1995: 136].

Prestože Bagrit s Papertem a Ellulem se Stolem kladou důraz na různé aspekty, docházejí v podstatě k podobným závěrům: styk se strojem vede buď k rozširování lidských schopností nebo k dehumanizaci a odcizení člověka. Stroj je buď přítelem nebo nepřítelem člověka. Tento postřeh pouze ukazuje, že pod proměnlivým povrchem kultury stroje spočívají houževnaté a vytrvalé spodní proudy či dominantní diskursy (*master-discourses*), jež jsou čas od času – zejména pak ve zlomových či kritických okamžicích aktivovány.⁴ Jakkoli je zajímavé sledovat podobné „myto-logiky“, je na druhou stranu také velmi důležité předvést, jak takovéto tradicí vázané prvky (jež se často jeví jako protiklady) fungují, když jsou (re)aktivovány ve specifických

² Viz Papert [1993], zejm. kap. 1.

³ Jacques Ellul [1964: 135]. Ellulovo přestavu osudné infiltrace technikou předjímá (třebaž v souvislosti s mechanizací) zajímavým způsobem George Orwell, který v knize *The Road to Wigan Pier* (1937) napsal: „Proces mechanizace se sám stal strojem, obrovitým třpytivým vozidlem, jež se s námi řídí neznámo kam – s největší pravděpodobností však vstříč čalouněnému wellsovskému světu a mozkům naloženým v lahvích“ Cit. in: Lewis [1963: 259].

⁴ Viz Simon Penny [1991: 184-191]. Rozsáhlé problém pojednává Bruce Mazlich [1993].

historických kontextech. Tím je třeba poukázat na vzájemný vliv jedinečného a běžného.

V tomto textu se pokouší pohlédnout na počítač prostředkovou interaktivitu „očima“ raných diskursů o automatizaci a kybernetizaci. K automatizaci nebudu přistupovat jako k nespornému faktu, nýbrž zkusím přehodnotit některé z jejich raných projevů a způsoby, jimiž byla konceptualizována svými zastánci a protivníky. Soustředit se budu zejména na formy organizace vztahu člověk-stroj. Tento text lze číst jako příspěvek k „archeologii interaktivnosti“. Snaží se zmapovat současná interaktivní média tím, že je uvede do vztahu k jiným projevům interakce mezi člověkem a strojem a že bude sledovat některé z linii, podél nichž byly utvářeny jejich principy.

Od automatů k automatizaci

V 60.-letech vykládal Bagrit tuto anekdotu: „Hovořil jsem nedávno s jedním člověkem, který tvrdil, že automatizace není žádná novinka, že se s ní setkal v roce 1934. Odpověděl jsem: ‚To je zajímavé, o co přesně šlo?‘ Načež zareagoval: ‚Už tehdy jsme měli automatické stroje.‘ – byl přesvědčen, že právě v tom automatizace spočívala“ [Bagrit 1965: 42]. Rani zastánci automatizace dávali jasné najevo, že existuje rozdíl mezi „automatickými stroji“ a „automatizací“ coby obecným principem. Automatický stroj je v podstatě jakýkoli stroj s dostačujícím seberegulačním (zpětnovazebním) mechanismem, jenž mu umožňuje vykonávat jisté funkce bez lidského zásahu. Klasický příklad představuje tradice automatů – často antropomorfních mechanických kuriozit, jež byly vytvářeny a obdivovány po staletí. Automatizace však byla v předmluvě k Bagritově knize přesně definována jako „proces, který nahrazuje lidské zacházení programovanými strojemi ovládanými operacemi. Je takříkajíc plodem kybernetiky a počítačů“ [Bell 1965: xvii].

Španělský vynálezce Leonardo Torres y Quevedo byl pravděpodobně prvním, kdo učinil konceptuální krok od „neužitečných“ automatů k automatizaci. V roce 1915 přišel s představou, že automaty mohou být přetvořeny na „druh aparátu, jenž se vzdá viditelných lidských gest, pokusí se dosáhnout stejných výsledků, jakých dosahuje živá lidská bytost a tak nahradí člověka strojem“ [cit. in Fleck 1973: 67]. V rozhovoru pro *Scientific American* Torres tvrdil, že „prinejmenším teoreticky může být většina či všechny operace velkého podniku vykonána stroji, dokonce i ty, u nichž předpokládáme potřebu intervence značných intelektuálních schopností“ [Tamtéž]. Praktické možnosti se postupně začaly ukazovat a do jisté míry uznály ve 40. letech, kdy byly vyvinuty první počítače (pokročilé servomechanismy s automatizovanými zpětnovazebními funkcemi) a nové teorie (kybernetika a teorie informace), jež fungování takových systémů vysvětlovaly. Zdá se, že samotný termín „automatizace“ se poprvé objevil roku 1947 ve Ford Motor Company a poprvé byl prakticky využit roku 1949, kdy tato společnost začala stavět své první továrny určené přímo pro automatizaci [Tamtéž: 148].

Automatizace se objevila v kontextu vojenských a průmyslových aplikací a přední roli hrála též v široké oblasti aplikací administrativních, jež vešly ve známost pod označením ADP (*automatic data processing* – automatické zpracování dat). Ve své přehledové práci z roku 1967 uvádí John Rose čtyři oblasti aplikací: oblast kontroly (od různých využití v průmyslu po dopravu a vzdušnou obranu), oblast vědy (od inženýrského designu a letů do vesmíru po ekonomický výzkum a vojenskou logistiku), oblast informací (od účetnictví a daňových záZNAMŮ po lékařské diagnózy a vyhledávání informací) a jiné oblasti (zahrnující řešení problémů a *pattern recognition*) [Rose 1967: 2]. Ačkoli bychom mohli některé z těchto aplikací považovat za dědictví starších mechanizovaných postupů (ADP bylo pravděpodobně dalším rozvinutím

Erkki Huhtamo

mechanických „obchodních strojů“ z 20. a 30. let), zastánci automatizace vedli mezi mechanizací a automatizací přísnou dělící linii.⁵

Pro Marshalla McLuhana bylo „[m]echanizace každého procesu [...] dosaženo fragmentarizaci, počínaje mechanizací psaní pomocí pohyblivých typů“ [1991: 321]. Podle Siegfrieda Giediona je plná mechanizace charakterizována montážní linkou, „díky níž je celá továrna sjednocena v podobě synchronizovaného organismu“ [1969: 5]. V mechanizované továrně je výrobní proces racionalizován jeho rozčleněním na zvládatelné části, jež následují jedna po druhé v předem stanoveném pořadí. Každý úkol byl vykonán pracovníkem svázáným se specializovaným strojem. V zájmu usnadnění tohoto procesu a jeho kontroly byly vyuvinuty různé metody vědeckého výzkumu práce. Výsledky fyziologických výzkumů optimálních pohybů těla, patřičného využití lidské energie a únavy dělníků vedly často k závěrům o vzrušující podřízenosti dělníka mechanickým principům stroje, spíše než k usnadnění jeho práce. Tímto způsobem také interpretoval mechanizaci Charlie Chaplin ve svém filmu *Moderni věk* (1936). Člověk a stroj se stali součástmi výššího, hybridního „synchronního organismu“. Anson Rabindach tuto situaci vystihuje přílehlavým příměrem: z dělníka se stal „lidský motor“ [1990].

Ti, kdo automatizaci prosazovali, vyzdvihovali namísto zotročování dělníka představu jeho nově nabyté nadvlády. Automatizace coby „samočinně se adaptující a proměnlivý mechanismus“ umožňuje podle Bagrita „člověku pracovat v jakémkoli tempu chce, neboť stroj na něj dokáže reagovat“.⁶

McLuhan ještě prohloubil oddělování mechanizace a automatizace, když zahrnul automatizaci do svého syntetického pohledu na kulturní význam

⁵ Literatura o automatizaci je příliš rozsáhlá na to, abych ji zde uváděl. Mezi zajímavější – avšak zapomenuté tituly náleží [Michael 1962; Deczynski 1964; Jacobsen – Rousek 1959; Buckingham 1963]. Důležitá je též literatura o kybernetice, viz zejm. Wiener [1963].

⁶ Bagrit [1965: 39]. Přiznáčné je, že Bagrit v jistém smyslu pouze převrátil role, když hovořil o „otrockých službách automatizace“, zůstal tak uvnitř tradičního protikladu otroka a pána [45].

Od kybernetizace k interakci

elektřiny: „Automatizace není extenzí mechanického principu fragmentarizace a oddělování operací. Je spíše vpádem mžikové rychlosti elektřiny do mechanického světa. Proto tvrdí ti, kteří se zabývají automatizací, že je zároveň způsobem myšlení a konání“.⁷ Automatizace se tak téměř „automaticky“ stala jedou z McLuhanových nových „extenzí člověka“. Jiní autoři, jako třeba Daniel Bell [1965], vnímali automatizaci jako symptom přechodu od industriální k postindustriální kultuře.

Demarkační linie mezi mechanizací a automatizací nebyla nikdy tak jednoznačná, jak se nás její protagonisté snažili přesvědčit. To lze ostatně vyčíst i z Bagritových pochybností nad užíváním termínu automatizace: „Nejsem s ním spokojený, neboť implikuje automatičnost a automatičnost implikuje mechanizaci, která zas implikuje bezmyšlenkovitost a opakování pohybů [...], což je pravý opak automatizace“ [1965: 41-42]. Bagrit dával přednost pojmu „kybernetizace“, neboť se „vztahuje k teorii komunikace a k ovládání – a právě v nich skutečná automatizace spocívá“ [Tamtéž: 42]. Výraz „kybernetizace“ byl používán již dříve – Donaldem N. Michaelm, kupříkladu – k označení „*obojího*: automatizace i počítačů“.⁸ Přestože Michael ospravedlňuje zavedení nového termínu (odvozeného od Wienerovy *kybernetiky* z konce 40. let) důvody čistě jazykovými a textovými, můžeme tuto volbu snadno interpretovat jako strategický tah na ideologickém bojišti: falešný pokus zbavit se pozůstatků minulosti.

Počítač „známý neznámý“

Stroj jakožto hmotný artefakt je vždy obklopen (a někdy předznamenán) strojem jakožto diskursivní formací. „Imaginace automatizace“ byla výrazně ovlivněna lidovými významy, jež byly takovýmto „známým neznámým“

⁷ McLuhan [1991: 321]. Představa automatizace jako „způsobu myšlení a konání zároveň“ je pravděpodobně převzata od Johna Diebolda [1959: 3].

⁸ Michael [1963: 80] používá formulaci „zavádíme termín“. Pro McLuhana jsou pojmy „kybernetizace“ a „automatizace“ synonyma [1991: 320].

artefaktům typu průmyslových robotů a sálových počítačů připisovány. Popularita „automatických věcí“ se však rozšířila i do jiných, mnohem přístupnějších oblastí, jako jsou přístroje využívané v domácnostech či při vzdělávání (učící stroje), jež přinejmenším formálně „přinesly automatizaci lidem“.⁹ „Automatická hospodyně“ a „automatický Sókratés“ jsou jen dvěma z mnoha diskursivních projevů tohoto procesu.¹⁰ Diskursy o automatizaci také splynuly s jinými diskursy, zejména s těmi, jež se týkaly konzumerismu a modernity a jež ovládaly lidovou mentalitu industrializovaného světa po druhé světové válce. Média (zejména tisk, kino a tehdejší novinka – televize, jež je sama o sobě poloautomatickou technologií) hrála hlavní roli v jejich šíření. Ukázkovým příkladem je reklama na pračku Bendix z roku 1946: „Je to úžasné! Můj BENDIX obstará všechno praní, všechnu práci! A to proto, že pere, máchá, ždíme – dokonce se i čistí, vypouští vodu a vypíná – zcela automaticky!“¹¹

Tento typ imaginace obestírající roboty je tématem příliš širokým na to, aby byl zde přehledně pojednán.¹² Průmyslový robot (coby sebe-řídící umělý systém) a počítač byly hlavními symboly automatizace. Jejich kořeny však samozřejmě vedly mnohem hlouběji do mechanického věku. Podle typické představy z 50. let měl robot dvě role, jak vidíme kupř. v titulním článku

⁹ Harvardský profesor a behavioristický psycholog B. F. Skinner byl průkopníkem v oblasti učících strojů. Jeho prevážně zapomenuté texty o učících strojích, s nimiž experimentoval od 50. let, byly souhrnně vydány [1968]. Nejdůležitější vliv na Skinnerovy stroje měly testovací stroje vyuvinuté ve 20. letech Sidneym L. Presseyem, který hovořil o „průmyslové revoluci ve vzdělávání“ – cit. in Skinner [1968: 30].

¹⁰ Výraz „automatický Sókratés“ vytvořil Desmond L. Cook. Za historického předchůdce „automatizovaného učení“ bývá často považován Komenský a jeho „autopraxis“. Více k tématu lze nalézt v užitečné příručce Waltera R. Fuchse [1969].

¹¹ Tato reklama je přetiskena in Lupton [1993: 19]. Jiným příkladem je reklamní fotografie, již analyzuje Adrian Forty [1986: 211]. Hospodyně postavá ve večerních šatech u elektrického vařiče, který připravuje hotové jídlo. Forty poznamenává: „Žádný nepořádek, žádný shon – zdá se, jako by vařič připravoval jídlo sám o sobě.“ Ideologie modernity zde zjevně známená naprosté nahrazení lidské práce elegantními, plně automatizovanými stroji. Reklama též implikuje úplné odstranění taktitního vztahu k práci a k nástrojům.

¹² Tomuto tématu se věnuje řada knih. Mezi zvlášť užitečné patří [Geduld – Gottesman 1978; Minsky 1985].

„Zázraky zítřka“ otištěném v časopise *Mechanix Illustrated* z roku 1955. Za prvé tu jsou „robotizované továrny, jež jsou naprostě automatizovány a v nichž není ani jediný dělník“.¹³ Za druhé pak máme stavebnice typu „Sestav si sám svého robota“: „Stavebnice obsahuje všechny nástroje a součásti potřebné k sestrojení vašeho vlastního kovového robota, včetně atomové baterie se stoletou zárukou. Robot slyší a poslouchá všechny příkazy a může se tak stát vaším sluhou. Osamocení lidé jej mohou naučit hrát dámou či karty, dokonce i tancovat“ [Binder 1955: 210]. Mezi další příklady domácího automatického hardwaru zmínované v této vizi patří kuchyňský „Jídlomat“ či automatický přehrávač snů „Snovize“.

Rané představy o počítačích byly rovněž poznamenány veřejnými médií. Důležitým aspektem mediálního vlivu je „zástupná přítomnost“, již média vytvářejí a již umožňují přístup k životním sférám nedostupným bezprostřední zkušenosti. Pro běžné publikum byl počítač po dlouhá léta „nehmatatelný“, nedosažitelným předmětem uzavřeným za zamčenými dveřmi kontrolních místností a strojení společnosti. Poprvé byl veřejnosti představen televizními pořady, karikaturami v tisku a populárně-vědeckými příběhy.¹⁴ Existovaly kupříkladu zábavné televizní soutěže, v nichž hrál hlavní roli „obří mozek“ zaplňující celou místnost. Lidé (nejčastěji babičky a děti) mu mohli klást různé otázky, na něž počítač určitým způsobem odpovídal: blikal světly či ze sebe soukal text psaný dálnopisem. Jinou variantou byla šachová partie mezi počítačem a šachovým mistrem. Tato rozmanitá „vystoupení“ byla motivována snahou zúročit hodnotu novinky (počítače a automatizace), ale také snahou počítač do jisté míry polidit. „Lidská tvář“ byla žádoucí, neboť

¹³ Binder [1955: 72]. Tento text je typickým příkladem vágnosti rozlišování mezi automatizací a mechanizací. „Předchůdce tohoto vývoje lze nalézt v pokusných závodech z roku 1955 [...], jež byly dokonale mechanizovány“ [zdůraznil E. H.]

¹⁴ Pokud je mi známo, úplně „mentální dějiny počítače“ na své sepsání teprve čekají. K dispozici je spousta dosud nevyužitého materiálu o způsobech jeho přijetí veřejnosti. Raná „vystoupení“ počítače v televizi a ve filmu, na něž odkazují, jsem shlédl v bostonském Muzeu počítačů.

většina z operací, jež rané počítače provádely, byla naprosto nezajímavá či přímo nepřátelská a zhoubná.

Média z počítače učinila „známého-neznámého“. Často se kupříkladu naznačovalo, že počítač je v jistém smyslu „živý“, přestože byly jeho „známky života“ zprostředkovány hned nadvakrát: jednak médií, jednak obsluhou a programátory počítačů. Stereotyp mužička v bílém pláště, stojícího vedle obrovitého stroje (jaký nalezneme v bezpočtu karikatur), představoval zároveň lidskou přítomnost i odtažitě, tajemné kněžstvo vědců.¹⁵ Tak jako kněží, jsou i programátoři a odborníci obsluhující počítač oddáni „tajnému vědění“ a hrají roli prostředníků – předávají otázky počítači a interpretují jeho odpovědi. Robert Sherman Townes tuto atmosféru krásně popsal ve své krátké povídce „Problém pro Emmy“ (1952), psané z pohledu specialisty obsluhujícího sálový počítač Emmy:

Když byl konečně vybrán problém, byl odesán matematikům, či snad přesněji, Matematikům. Vzhledem k téměř chrámovému tichu, které v Místnosti převládalo, a naší mimistrantské péči o Emmy, se zdálo být na této dvanácti mužích cosi posvátného. Seděli ve dvou řadách šesti bílých stolů sehnutí nad malými kalkulačkami a stohy papíru a cosi si pro sebe mumišili. Oblečení byli celí v bílém (nikdo ve skutečnosti nevěděl, proč jsme všechni chodili v bílém) jako kněží nějakého nového logaritmického kultu [Townes 1963: 90].

Karikatury často zdůrazňovaly nedorozumění a komunikační selhání mezi těmito „kněží“ a počítači. V jednom typickém příkladě stojí dva pracovníci u sálového počítače a jeden říká druhému: „Nemáš někdy pocit, že se rám snaží něco říct?“ V jiném vtipu si podobná dvojice čte papírový pás, lezoucí z počítače: „To mě podrž! Říká ‚Cogito, ergo sum‘.“ Ve výše zmíněné Townesové povídce dochází k nevysvětlitelným reakcím počítače, které končí

¹⁵ Tato kněžská pozice se znova vynořila na začátku 90. let s postavou pomocníka asistujícího při demonstraci virtuální reality. Jedná se o osoby, které stojí po boku „virtuálních cestovatelů“, obsluhují přístroje, po každém uživateli přenastavují systém, ladí a přeladují rukavice a brýle, či dokonce interpretují rozmanité scény „z vnějšku“.

tajuplným sdělením: „KDO JSEM KDO JSEM KDO JSEM...“¹⁶ Jakkoli mohou tyto ukázky jednoduše odrážet jistou zmatenosť na straně veřejnosti a tajuplný status počítače, představují také skutečné problémy, jež byly pociťovány ve vztahu mezi člověkem a počítačem a tak i v samotné koncepci automatizace. John G. Kemeny nostalgicky vzpomíná:

[Počítače] byly tak vzácné a drahé, že k nim člověk přistupoval podobně jako starověký Řek k věštírně. Člověk předložil stroji svou žádost a pak trpělivě čekal, než se stroj hodilo problém vyřešit. V jejich vztahu bylo cosi mystického [...] skutečná komunikace mezi nimi byla nemožná [cit. in Brown – Marks 1974: 114].

Řada běžných diskursů přímo tvrdila, že takovýto druh „skutečné komunikace“ již nebyl více nutným. Přesto je možné nalézt mnoho příkladů odporu vůči představě plné automatizace. Jasně se ukázaly kupříkladu v reakcích na myšlenku autopilotu. Dokonce i Bagrit poznamenal, že „stojí za povšimnutí, že jsme často ochotni přijmout omezenou míru automatizace – automatického pilota v letadle, kupříkladu – avšak odmítáme, aby lidská pojistka – v podobě pilota – zmizela zcela“ [Bagrit 1965: 43]. Tímto pocitem je nesena i anekdota, již v roce 1975 připomněla Sema Marks: „Toto letadlo představuje nejvyšší míru technologické dokonalosti. Vše je ovládáno automaticky naším hlavním počítačem. Na palubě není žádný lidský pilot. Pohodlně se usaďte a užijte si svůj let, svůj let, svůj let...“ [cit. in Brown – Marks 1974: 98].

Lev Manovich nás upozorňuje, že představa automatizace coby procesu nezávislého na lidském aktéru pramení z nepochopení: „Je důležité zdůraznit, že automatizace nevede k nahrazení člověka strojem. Dělníkova role se spíše proměnuje, posouvá směrem k monitorování a regulaci: ke sledování displejů,

¹⁶ Toto téma je stále živé, jak můžeme vidět v digitálním příběhu Joshe Feldmana zpracovaném v Quicktime a nazvaném „Vědomí“. Počítač v něm obživne a je na to svými strůjci zničen. „Vědomí“ je obsaženo na [New Voices, New Visions 1994].

analýze vstupních informací, rozhodování, řízení a obsluze stroje.¹⁷ Manovich v tomto posunu vidí novou pracovní zkušenosť, „nový prvek post-industriální společnosti: práce jako čekání, než se něco stane“ [Tamtéž: 209]. Tento postřeh jej vede k tvrzení, že skutečným předchůdcem takového vztahu člověka a stroje je zkušenosť sledování filmu spíše než práce u mechanizované montážní linky. Pro Manoviche je paradigmatickou figurou této nové pracovní situace obsluha radaru, která čeká, až se na obrazovce objeví další bod. Mohla by ji ovšem být i „automatizovaná hospodyně“, jež dřepí u své automatické pračky, nastavuje její práci „program“ a čas od času sleduje její „obrazovku“.

Od „čekající obsluhy“ k „nedočkavému uživateli“

Překvapivé je, že Manovich přehlédl význam různých variací v rámci nového způsobu práce, který popsal, zejména důležitost rozdílů v četnosti komunikace mezi člověkem a systémem stroje. Podle Manoviche „není podstatné, že v některých situacích je intervence [uživateli] vyžadována každou sekundu [...] zatímco v jiných je jí třeba jen vzácně“ [Tamtéž: 207-208]. Tento aspekt může mít ve skutečnosti zásadní význam – aby otázka nejen kvantity, nýbrž i kvality – pro sledování postupného posunu k interaktivním médiím. V ideálním případě se interaktivní systém vyznačuje vztahem mezi člověkem a systémem v reálném čase, či – slovy Andy Lippmana z Media Lab na MIT – „vzájemnou a simultánní aktivitou na straně obou účastníků, kteří obvykle, avšak nikoli nutně, směřují k nějakému cíli“ [cit. in Brand 1988: 46].

V interaktivním systému není role lidského aktéra omezena na kontrolu a příležitostnou intervenci. Systém spíše jednání uživatele přímo vyžaduje,

¹⁷ Manovich [1993: 202]. Rád bych Manovichovi poděkoval za poskytnutí kopie. Funkce „monitorování a regulace“ se těž hodi k postavě „automatizované hospodyně“ sledující „obrazovku“ své automatické pračky. Manovichova disertační práce je připravována k tisku nakladatelstvím University of Texas Press. (A k dispozici v PDF na www.manovich.net – pozn. překl.)

opakováně a rychle. Ted Nelson přednesl ve své vizi „domácí počítačové revoluce“ z roku 1977 popis nově vznikajícího „nedočkavého“ uživatele, kontrastujícího s „čekající obsluhou“ rané automatizace: „Uvidíme nový typ uživatele: rámusíčího, lajdáckého, nedočkavého, neochotného čekat na podrobné instrukce“ [1977: 24].

Interaktivní systém tudiž není založen na čekání, nýbrž na neustálém reagování a jednání. Pozoruhodné je, jak se této představě blíží harvardský profesor B. F. Skinner popisem cílů mechanických učících strojů, jež vytvořil v 50. a 60. letech: „Mezi programem a studentem dochází k neustálé výměně. Narodil od přednášek, učebnic a obvyklých audio-vizuálních pomůcek podněcuje učící stroj trvalou aktivitu. Student je neustále ve středu a zaměstnán“ [1968: 37-39].

Vztahy mezi člověkem a strojem typické pro mechanizaci, automatizaci a nedávnější interaktivní systémy není třeba vnímat jako přesně vymezené a vzájemně se vylučující. Interaktivní média lze vskutku považovat za jakousi syntézu obou starších modelů systému člověk-stroj: z mechanizovaných systémů přejímají nepřetržitou souhru mezi „dělníkem“ a strojem, jež může dosáhnout úrovně jejich „hybridizace“. V případě videoher, systémů virtuální reality a různých interaktivních uměleckých děl (kupř. *Citelného města*, 1988 a *Revoluce*, 1990 Jeffreyho Shawa) jsou do interakce mezi počítačem a člověkem znovu vneseny dokonce i prvky tělesného výkonu. Tuto „pozitivní“, aktivní tělesnou hybridizaci lze však odhalit i v hracích automatech a jiných mechanických přístrojích na mince.¹⁸ Počítačové interaktivní systémy však v sobě zahrnují bezpočet automatizovaných funkcí.¹⁹ V důsledku toho lze

¹⁸ Seriózních publikací o samoobslužných přístrojích fungujících na vložení mince je pomálu. Solidní studii nabízí Pearson [1992].

¹⁹ Počítačová instalace Karla Simse nazvaná *Genetické obrazy* (1993) slouží interaktivní interfejs (řadu monitorů se sensory, jež reagují, když na ně osoba vstoupí) se strojem vytvářejícím spojení (počítá genetické obrazy generované na základě volby uživatele). Sims takto vyzdvihuje koexistenci a souhru interaktivních a automatizovaných rysů počítačů.

různé způsoby chování, včetně kupříkladu „čekání“, zahrnout do hardware či software) systému jako jeho vestavěné možnosti.

Posun k dnešním interaktivním systémům probíhá postupně, spolu s vývojem bezprostřednějších a pružnějších počítačových interfejsů, vyšších rychlostí zpracování informací a větších pamětí. Tento technický vývoj (včetně jeho významného raného milníku z roku 1963, interaktivního kreslicího programu Ivana A. Sutherlanda nazvaného *Sketchpad*) byl dobře zdokumentován.²⁰ Důležité je však připomenout, že tento vývoj se také vztahuje k rozšiřující se škále aplikací počítačových systémů. Rané sálové počítače, jež byly používány většinou ke složitým matematickým výpočtům, jen stěží vyžadovaly interaktivní prvky. Ty se staly nutností až s rozvojem nových způsobů využití počítače jako jsou simulace, vizualizace, textové procesory a hry.²¹ Souvisejí také s postupným rozšiřováním počítačů směrem od administrativních a průmyslových kontextů k mnoha různým sférám sociálního života, včetně jejich využití v soukromí. Bagrit tento vývoj chápal již v roce 1964:

Dnes je možné představit si osobní počítače, dost malé na to, aby je člověk bral sebou a užíval je dokonce i v kapsě. Mohly by být zapojeny do národní počítačové sítě a tak poskytnout jednotlivým tazatelům teměř neomezené informace.²²

Vycházejí z automatizace, předjímal Bagrit nejen příchod osobních počítačů, ale i Internetu.²³ Teměř ve stejnou dobu si všiml McLuhan

²⁰ Viz Rheingold [1985].

²¹ Tyto rané dějiny zahrnující i vývoj první počítačové hry Spacewar jsou popsány in Brand [1974].

²² Bagrit [1965: 58]. Tato pasáž dokazuje, že se Seymour Papert mylí ve svém tvrzení, že Alan Kay „byl první, kdo použil výrazu osobní počítač“ [Papert 1993: 42]. Uvažime-li popularizační tón Bagritových přednášek, je pravděpodobné, že tuto myšlenku převzal od někoho jiného.

²³ O více než desetiletí později uvažoval podobně i Ted Nelson: „Až do dnes nebyly počítačové systémy vytvářeny s ohledem na obyčejné lidi a jejich způsoby využití počítačů. Předpokládala se pouze jistá skupina zkušených uživatelů a tak pouze tito lidé systém

interaktivního a komunikativního potenciálu vlastního automatizaci: „Automatizace ovlivňuje nejen výrobu, ale také všechny fáze spotřeby a marketingu; spotřebitel se totiž v automatizačním oběhu stává výrobcem [...] elektrická automatizace neoddělitelně spojuje výrobu, spotřebu a učení“ [1991: 322-323]. Tyto přístupy naznačují, že raná představa automatizace coby víceméně přímočáreho způsobu racionalizace a kontroly průmyslové výroby a manipulace se statistickými daty se již ve svých počátcích otevírá vícero heterogenních světů. McLuhan předvídal vznik „intenzivní vnímavosti ke vzájemnému vztahu a vzájemnému procesu celku. Tato vnímavost vyžaduje stálé nové typy organizace a talentu“ [Tamtéž: 327].

Závěr

Ti, kdo dlouho tiše uctívali, se nyní začínali ozývat. Popisovali zvláštní pocit klidu, který je prostoupil, když se dotkli Knihy stroje, rozkoš, kterou zakoušeli, když si z ní opakovaně četli určité čísla, jakkoli mizivý význam takto zvnějšně dávaly, vytřízení z fyzického kontaktu s tlačítka, jakkoli byl bezvýznamný, ze zvonění elektrického zvonku, třebaže zcela zbytečného [Forster 1963: 283-284].

Tato slova, pocházející z krátké povídky E. M. Forstera „Stroj se zastavil“ (1928), jež bychom si mohli splést s popisem kněžstva sálového počítače 50. let, rozhodně nejsou pro svět interaktivních počítačů nepatřičná. Skutečnost, že se počítače staly všudypřítomnými, přenosnými a napojenými na síť – a že se z nich samotných staly mediální stroje – nerozehnala úplně pocit bázně, kterou vůči nim chováme. V 90. letech byly vytvořeny nové technokulty, ať už ve formě „lanieristických“ kněžstev virtuální reality či technologických „pohanů“. Představa z 50. let zobrazující člověka pečujícího o počítač jako o dítě se v jistém smyslu převrátila, počítače samy dnes fungují

využívali [...] To se však změnil. Interaktivní systémy se objeví na malých počítačích všech možných účelů“ [1977: 24].

Erkki Huhtamo

jako naši opatrovníci. Přesto jsou ideje a pocity, jež určovaly vývoj počítačů před desetiletími, stále v oběhu.

Tento text tvrdil, že pohled na „zastarale“ jevy typu raných představ o automatizaci a kybernetizaci nám může nabídnout vhled do povahy technologií, jež nás obklopují dnes. Může se zdát, že současný diskurs interaktivnosti se objevil náhle a před nedávнем. Heslo „interaktivní média“ (neříká-li „interaktivní nakupování“ či „interaktivní zábava“) bylo zřídka používáno před 90. lety.²⁴ Časopisy s výrazem „interaktivita“ v titulu se začaly objevovat velice nedávno.²⁵ Přesto je důležité si uvědomit, že „kult interaktivnosti“ se utváří již velmi dlouho. Ačkoli mají dnešní silné mediální mašinérie moc věci „vytvářet“ (a ne je pouze „prezentovat“) téměř ze dne na den, tyto „věci“ – „interaktivní média“ nevyjímaje – nejsou vytvořeny z ničeho.

Interaktivita je součástí postupného vývoje počítačů již od myšlenek poprvé formulovaných v kontextu automatizace, tedy jevu, jenž se na první pohled zdá být jejím protikladem. Měli bychom se však podívat ještě hlouběji, k ranějším formám vztahu člověk-stroj. Tento text učinil pouze několik náznaků směrem k herním automatům na mince či učícím strojům aby významných předchůdcům alespoň některých aspektů interaktivnosti. Zároveň bychom však měli odolat lákadlu teleologie – snaze představit celé dějiny vztahu člověk-stroj jako nevyhnuteLNě směrující k naší dnešní představě interaktivnosti. To by byla jistě jen iluze vyvolaná naším pozorovatelským stanoviskem a potměšilostí dějin. Tkán dějin je spletena z bezpočtu vláken. Jiným „přítomnostem“ představí docela jiné obrazy. Měli bychom se ubránit tendenci vnímat minulost pouze jako předehru dneška.

²⁴ Zdá se mi být příznačné, že „interaktivita“ ani „interaktivní média“ se nevyskytují in Barry [1991].

²⁵ Kupříkladu časopis *Interactivity* (od 1995) a *Interactive Week* (od 1994). První edice přehledu interaktivní zábavy od Tima Morrisona [1994] byla o rok později následována druhým, aktualizovaným vydáním.

Od kybernetizace k interakci

Čili: představy o automatizaci z 50. let nejsou zajímavé pouze z hlediska interaktivnosti. Jiný s nimi spřízněný diskurs se týkal raných úvah o umělé inteligenci. Poté, co byl dlouhou dobu zastíněn, se nyní s novou silou navrací, ovšem již v docela jiném převleku výzkumu umělého života. Ten by mohl být dalším dobrým důvodem návratu k „základům“, k myšlenkám o kybernetizaci a automatizaci z 50. a 60. let 20. století.

Z anglického originálu „From Cybernation to Interaction: A Contribution to an Archaeology of Interactivity“ (in Peter Lunenfeld, ed. *The Digital Dialectic: New Essays on New Media*. Cambridge – London: The MIT Press 1999, s. 96-110, 250-256) přeložil Tomáš Dvořák.

Literatura:

- Leon Bagrit 1965. *The Age of Automation: The BBC Reith Lectures 1964*. New York: Mentor Books.
- John A. Barry 1991. *Technobabble*. Cambridge: MIT Press.
- Daniel Bell 1965. „Preface“ in Bagrit [1965].
- O. O. Binder 1955. „Amazing Marvels of Tomorrow“ *Mechanix Illustrated*, March.
- Stewart Brand 1974. *II Cybernetic Frontiers*. New York: Random House – Berkeley: Bookworks.
- Stewart Brand 1988. *The Media Lab: Inventing the Future at MIT*. New York: Penguin Books.
- Les Brown – Sema Marks 1974. *Electric Media*. New York: Harcourt Brace Jovanovich.
- Walter S. Buckingham 1963. *Automation: Its Impact on Business and People*, New York: New American Library.
- S. Deczynski 1964. *Automation and the Future of Man*. London: Allen & Unwin.
- John Diebold 1959. *Automation: Its Impact on Business and Labor*, Planning Pamphlet no. 106. Washington: National Planning Association.

- Jacques Ellul 1964. *The Technological Society*. New York: Vintage Books.
- Glen Fleck (ed.) 1973. *A Computer Perspective*. Cambridge: Harvard University Press.
- E. M. Forster 1963 [1928]. "The Machine Stops" in Lewis [1963].
- Adrian Forty 1986. *Objects of Desire: Design and Society*. London: Thames & Hudson.
- Walter R. Fuchs 1969. *Knaurs Buch vom neuen Lernen*. Munich: Th. Knaur Nachf – Zurich: Droemersche Verlagsanstalt.
- Harry M. Geduld – Ronald Gottesman (eds.) 1978. *Robots Robots Robots*. Boston: new York Graphic Society.
- Siegfried Giedion 1969 [1948]. *Mechanization Takes Command: A Contribution to Anonymous History*. New York: W. W. Norton.
- Howard Boone Jacobsen – Joseph S. Roucek (eds.) 1959. *Automation and Society*. New York: Philosophical Library.
- Arthur O. Lewis, Jr. (ed.) 1963. *Of Men and Machines*. New York: Dutton.
- Ellen Lupton 1993. *Mechanical Brides: Women and Machines from Home to Office*. New York: Princeton Architectural Press.
- Lev Manovich 1993. *The Engineering of Vision from Constructivism to Virtual Reality*. Nepublikovaná disertace. University of Rochester.
- Bruce Mazlich 1993. *The Fourth Discontinuity: The Co-evolution of Humans and Machines*. New Haven: Yale University Press.
- Marshall McLuhan 1991 [1964]. *Jak rozumí médium: extenze člověka*. Praha: Odeon.
- Donald N. Michael 1962. *Automation*. New York: Vintage Books.
- Donald N. Michael 1963. "Cybernation: The Silent Conquest." in Lewis [1963].
- Marvin Minsky (ed.) 1985. *Robotics*. New York: Anchor – Doubleday.
- Tim Morrison 1994. *The Magic of Interactive Entertainment*. Indianapolis: SAMS Publishing.
- Ted Nelson 1977. *The Home Computer Revolution*. N.p.: Ted Nelson.

- New Voices, New Visions 1994. CD-ROM. New York: Voyager.
- Seymour Papert 1993. *The Children's Machine: Rethinking School in the Age of the Computer*. New York: Basic Books.
- Lynn F. Pearson 1992. *Amusement Machines*. Princes Risborough: Shire.
- Simon Penny 1991. "Machine Culture" in Wim van der Plas (ed.), *SISEA Proceedings*. Groningen: SISEA.
- Anston Rabinbach 1990. *The Human Motor: Energy, Fatigue, and the Origins of Modernity*. New York: Basic Books.
- Howard Rheingold 1985. *Tools for Thought: The People and Ideas Behind the Next Computer Revolution*. New York: Simon & Schuster.
- John Rose 1967. *Automation: Its Uses and Consequences*. Edinburgh: Oliver & Boyd.
- B. F. Skinner 1968. *The Technology of Teaching*. New York: Appleton-Century-Crofts.
- Clifford Stoll 1995. *Silicon Snake Oil: Second Thoughts on the Information Highway*. New York: Doubleday.
- Sherry Turkle 1984. *The Second Self: Computers and the Human Spirit*. New York: Simon & Schuster.
- Sherry Turkle 1995. *Life on the Screen: Identity in the Age of the Internet*. New York: Simon & Schuster.
- Norbert Wiener 1963 [1950]. *Kybernetika a společnost*. Praha: ČSAV.

*Abstract***FROM CYBERNATION TO INTERACTION: A CONTRIBUTION TO AN ARCHAEOLOGY OF INTERACTIVITY**

Erkki Huhtamo

Although the concepts of "automation" and "cybernation" seem to be out of date and irrelevant for contemporary discourse on new media in general and interactivity in particular, Erkki Huhtamo claims in his essay exactly the opposite. He notes that one of the common features of many technocultural discourses is their lack of historical consciousness: for the technorationalist logic which dominates thinking about media today the old is always obsolete and useless, be it a piece of hardware or a theoretical concept.

His archaeological approach to media stresses the reiterative nature of discursive aspects of culture, the stereotypical formulations which tend to come back again and again, and adapt to new situations, especially in the reactions of public to new media. Huhtamo calls for understanding cultural processes as multilayered constructions in which there is no necessary synchronicity between the features of an invention, the ideas of its creators, and the meanings actually given to it in some cultural context. It is this methodological approach which he tries to use for reinterpretation of the concept of interactivity: to map contemporary interactive media by relating them to other manifestations of the human-machine encounter and by tracing some of the paths along which their principles have been formed.

In the discourse on automation in the 1960s a clear distinction was being made between "automatic machines" and "automation" as a general principle. In spite of the different emphases of either the early spokesmen or critics of automation a common "master-discourse" can be discovered in their formulations, leading to essentially similar conclusions: intercourse-with-the-machine-leads-either-to-extending-man's-capacities-or-to-his-dehumanization-and-alienation. There has – despite many efforts – also never been a clear demarcation line established between the concepts of automation, cybernation, and mechanization. These were very often used as synonyms.

Huhtamo pays attention to the way the early imaginary about the computer was shaped by the popular media, by its "appearances" in television shows, newspaper cartoons, and popular science stories. All these would present the computer as a "familiar alien," the signs of life it manifests were strongly mediated both by the media and by the computer's operators and programmers.

Comparing the attitudes of the operators of automated machines and the users of interactive systems, Huhtamo arrives at marking the shift from the "waiting operator" to the "impatient user." Whereas with automation one's role is restricted to control and occasional interaction, the interactive system requires repeated and rapid actions from the user, it is not based on waiting but on constant (re)acting. These two attitudes, however, don't have to be seen as absolutely clear-cut and mutually exclusive as Huhtamo's analysis of several interactive artworks shows. Interaction can thus be seen as part of the gradual development of the computer from ideas that were first discussed in connection with automation – a phenomenon that at first sight may seem to be its polar opposite.

MODERNIZACE VIDĚní

Jonathan Crary

Výchozím bodem tohoto textu jsou různé způsoby historické periodizace vidění a technik a diskursů, jež vidění obklopují. Je zajímavé, jak mnoho pokusů o teorie vidění a vizuality je nerozlučně spjato s modely zdůrazňujícími souvislou, zastřešující západní vizuální tradici. Občas je pochopitelně ze strategických důvodů nutné vykreslit obrys dominantní západní spekulativní či skopické teorie vidění, jež trvá (či alespoň v jistém smyslu působí) od Platóna k dnešku či od 15. století do 20. století atp. Mou snahu v první řadě není těmto modelům oponovat, mají totiž svůj vlastní smysl a využití, nýbrž jde mi o to zdůraznit, že existují též významné diskontinuity, jež nám tyto hegemonické konstrukce znemožňují uvidět. Konkrétně mne zde zajímá koncepce, jež se stala téměř všudypřítomnou a je stále v různých formách rozvíjena. Spočívá v představě, že příchod fotografie a filmu v 19. století je završením dlouhotrvajícího technologického a/nebo ideologického vývoje, jímž se camera obscura vyvíjí do podoby fotografické kamery. Tato koncepce implikuje, že při každém kroku takové evoluce jsou ve hře totožné esenciální předpoklady týkající se vztahu pozorovatele ke světu. Bylo by snadné jmenovat desítku či spíše desítky knih o dějinách filmu či fotografie, v jejichž úvodních kapitolách lze nalézt povinnou reprodukci nějaké rytiny kamery obscury ze 17. století, představující zde jakési zahájení či počáteční formu dlouhého vývoje.

Tyto kontinuální modely jsou využívány jak pravící tak levicí (používám tyto termíny z nedostatku lepších). Na jedné straně jsou ti, kdo vykreslují stále se zdokonalující linii pokroku směřující k pravděpodobné reprezentaci.